Porównanie tłumaczeń Nahuma 3:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | oto wystąpię przeciw tobie – oświadczenie JAHWE Zastępów – obnażę – twe suknie (podwinę) ci na twarz i ukażę narodom twoją nagość, a królestwom twój wstyd.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) obnażę, ukażę : 4QpNah oddaje te cz w 2 os. lp : obnażysz, pokażesz. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>290 47:3</x>; <x>300 13:26</x>; <x>330 16:37</x> [↑](#footnote-ref-3)